



Porzellanfabrik Schönwald
Spezialfabrik für Hotelporzellan

Rehauer Straße 44 - 54
D-95173 Schönwald
Telefon: +49 9287 56 - 0
Fax Inland: +49 9287 56 - 2133
Fax international: +49 9287 56 - 2193
E-Mail: schoenwald@schoenwald.com
www.schoenwald.com

 **SCHÖNWALD**
Germany



Krögerskoppel 13 · 24558 Henstedt-Ulzburg
Telefon: 0 41 93 / 90 13 - 6 · Telefax: / 90 13 - 83
e-Mail: info@helmich-hotelausstattung.de



GRACE

Zarte Poesie in Porzellan

 **SCHÖNWALD**
Germany



LUXURIÖSE LEICHTIGKEIT

Facettenreich wie eine Blüte

Die Schönheit von Grace drängt sich nie in den Vordergrund. Die ungewöhnlichen Teller, Platten und Bowls in unterschiedlichen Tiefen und Größen bringen diskret neue Blickwinkel auf den Tisch. Ihre großzügig ausgelegten Flächen und Fahnen eröffnen der gastronomischen Ideenwelt einladende Entfaltungsräume.

Grace verführt mit zarten Andeutungen. Die charakteristische Optik der Kollektion formuliert einen weichen Wechsel von prägnanten und wieder verschwindenden Linien. Die Fahne senkt sich, wo die Linien sichtbar werden. Sie hebt sich, wo sie verblassen. So wird die Grenze zwischen Coup- und Fahnenteller fließend. Eine Doppeldeutigkeit, die zu neuen kulinarischen Nutzungen jenseits der gewohnten Pfade verlockt. Der anspruchsvolle Gast weiß dies zu schätzen. Er goutiert die formvollendete Noblesse von Grace, welche die hohen Ansprüche gehobener Häuser unterstreicht.





RAFFINIERTE OPTIK

Die feine Kunst der Zurückhaltung

Flache und tiefe Teller, Suppentassen und Bowls in bräutlichem Weiß. Ihre betont ausladenden, nicht durchgängig definierten Fahnen lenken die Aufmerksamkeit auf die dargebotenen Speisen. Sie grenzen sie harmonisch ein und konzentrieren den Genussmoment, der durch das weiche Auf und Ab der Linienführung verführerisch umschmeichelt wird.

Die strenge Suppentasse feiert die Reinheit der Form und erlaubt sich mit den horizontalen Henkeln eine kleine Extravaganz.

Auch bei der eleganten sandgestrahlten Dekorverzierung gibt vornehme Zurückhaltung den Ton an.

Die filigranen Ornamente sind dezent wie zarte Spitze, so dass man die kleine arabeske Ausschweifung kaum wahrnimmt. Ihre Mattheit kontrastiert verlockend mit den glänzenden Partien der Teller. Das damastartige Dekor „Surface“ unterstützt die hochwertige Aussage der Form.





HARMONIE DER PROPORTIONEN

Reizvolles Zusammenspiel

Die Tiefe der Bowls macht das charakteristische Auf- und Absteigen der Linienführung noch stärker sichtbar. Im Zusammenspiel mit den attraktiven Tellern und Platten ergeben sich abwechslungsreiche Dialoge. Je nachdem wie man die Bowls auf den Platten und Tellern arrangiert, entstehen dabei aufgrund neue Perspektiven.

Dient der runde Teller als Untergrund, lässt er eindeutig den Bowls den Vortritt. Respektvoll übernimmt er die Rolle, die Theatralik der Bowls zu unterstreichen, in deren Tiefe köstliche Vorspeisen-Ideen genauso hinreißend zur Geltung kommen wie eine dampfende Suppe. Die gestreckte Eleganz der Platten bietet Raum für die Platzierung raffinierter Begleiter.





EINDRUCKSVOLLE GLANZPUNKTE

Elegant wie erlesenes Papier

Ausdrucksstarke Glanzlichter agieren als flexible Artisten, mit denen sich fantasievolle Highlights in der gastronomischen Manege setzen lassen. Sie geben der zurückhaltenden Formensprache von Grace einen charmanten Akzent. Die ungewöhnlichen Tortilla-Platten und die kelchartigen Calla-Schalen wirken wie gerollte Blütenblätter.

Diese Glanzpunkte bringen einen Schuss Exotik in die Darbietung und laden zum genussvollen Experimentieren. Mit Bravour übernehmen sie wechselnde Rollen bei Tisch. Als Solisten glänzen sie genauso wie im Zusammenspiel mit anderen Akteuren. Ein spielerisches Make-up, das die ruhige, feminine Schönheit von Grace kunstvoll unterstreicht.



VIELSEITIG EINSETZBAR
Neue Blickwinkel

Ob animierende Starter, erlesene Hauptgang-Varianten oder süße Dessert-Kreationen – mit den Glanzlichtern von Grace kommen alle kulinarischen Ideen voll zur Geltung. Besonders in der Kombination mit zurückhaltenden Platten und Tellern. Das an zarte Gräser erinnernde Dekor „Value“ in Gold und Grau akzentuiert die Feinheit der Linienführung, ohne Dominanz zu beanspruchen.





VIELSEITIGE KOMBINATIONEN
Spiel ohne Grenzen

Grace weckt den gastronomischen Spieltrieb. Mit wenig Aufwand lassen sich im Handumdrehen interessante, individuelle Inszenierungen schaffen. Die großzügigen Platten bieten die perfekte Plattform für eine hübsche Polonaise von Dip-Schälchen. Kulinarischer Einfallsreichtum in mundgerechten Portionen. Die ideale Besetzung, um die Lust des Gastes auf zeitgemäße multikulturelle Snacks und Appetizer zu bedienen.

Der gediegene Business-Lunch bekommt eine anregende Note durch den dramaturgisch gekonnten Einsatz der Calla-Schale auf einem flachen Teller. Ob aromatische Gemüsebeilagen, Saucen oder fein Geschnetzeltes – der elegante Blütenkelch bietet die Speisen wie eine dekorative Kostbarkeit dar.





ANREGENDE TISCHPARTNER

Zart und robust wie Leinen

Den Tag stilvoll beginnen mit einem gepflegten Frühstück im Hotel. Oder am Nachmittag eine erholsame Teestunde zelebrieren. Grace hält für die vielseitigen gastronomischen Kaffee- und Teekulturen anmutige Antworten bereit. Die zarte Feinheit des Scherbens birgt eine innere Festigkeit, die dem Dauereinsatz im Alltag überzeugend standhält. Hochwertige Tassen in unterschiedlichen Höhen und Größen schenken Kaffee- und Teegenuss zu jeder Tageszeit eine maßgeschneiderte Performance. Vom Muntermacher am Morgen bis zum kleinen Schwarzen als krönender Abschluss eines üppigen Dinners. Die geschwungenen Unteren greifen die betont weibliche Linienführung der Kollektion auf.

Als passende Partner der Trinkgefäße kommen die schlanke Kaffeekanne samt Gießer und die besondere Teekanne ins Spiel. Ihre Gestalt gehorcht ihrer Bestimmung.



ANMUTIGE ANIMATEURE

Kultivierte Teestunden






Grace wird zum heimlichen Star jeder Teestunde. Die besondere Kanne wagt ein kesses Statement.






Darauf antwortet die Calla-Schale mit einer charmanten Darbietung süßer Naschereien. Das zarte Dekor „Charme“ wirkt wie ein vom Pâtissier liebevoll hingezaubertes Ornament.

Die schlanken Kaffeetassen machen sowohl auf den Unteren als auch auf einer Tortilla-Platte eine grandiose Figur. Hier lässt sich problemlos noch eine kleine Aufmerksamkeit zum Espresso servieren.








Das Sortiment

| Artikel | Artikel-Nummer | Inhalt | Gew. 1 Stück | Ø | Höhe 1 Stück | Höhe 11 Stück | | |
|---|--------------------------|--------|--------------|------|--------------|---------------|-------|--------|
| | | | | | | | Liter | Gramm |
|  | Teller flach | 16 | 9391216 | | 190 | 161 | 20 | 97 |
| | | 21 | 9391221 | | 350 | 211 | 24 | 115 |
| | | 25 | 9391225 | | 560 | 256 | 25 | 125 |
| | | 28 | 9391228 | | 690 | 285 | 26 | 132 |
| | | 32 | 9391232 | | 1000 | 324 | 22 | 152 |
|  | Teller tief Fahne | 16 | 9390116 | 0,07 | 245 | 163 | 35 | 135 |
| | | 22 | 9390122 | 0,15 | 450 | 224 | 44 | 135 |
| | | 28 | 9390128 | 0,35 | 780 | 284 | 54 | 160 |
| | | | | | | | | |
|  | Suppentasse | 28 U | 9396918 | | 190 | 161 | 20 | 105 |
| | | O | 9392778 | 0,28 | 181 | 108 | 60 | 260 |
|  | Salat rund | 17 | 9393167 | 0,15 | 300 | 171 | 52 | 145 |
| | | 20 | 9393170 | 0,26 | 490 | 208 | 62 | 165 |
| | | 24 | 9393174 | 0,39 | 695 | 249 | 60 | 169 |
|  | Platte Tortilla | 22 | 9392622 | | 215 | L/B: 220x97 | | 35 122 |
| | | 30 | 9392630 | | 530 | 300x135 | | 47 158 |

| Artikel | Artikel-Nummer | Inhalt | Gew. 1 Stück | Ø | Höhe 1 Stück | Höhe 11 Stück | | |
|---|----------------------|--------|--------------|------|--------------|---------------|-------|--------|
| | | | | | | | Liter | Gramm |
|  | Schale Calla | 07 | 9396107* | 0,02 | 100 | L/B: 73x66 | | 87 - |
| | | 12 | 9396112** | 0,09 | 195 | 123x106 | | 93 - |
|  | Schale Calla | 15 | 9396115 | 0,17 | 385 | L/B: 187x156 | | 84 - |
| | | | | | | | | |
|  | Bowl | 22 | 9395372** | 0,23 | 130 | 102 | 55 | 205 |
| | | 28 | 9395378** | 0,28 | 166 | 108 | 60 | 215 |
|  | Dip-Schälchen | 09 | 9395709** | 0,04 | 103 | L/B: 95x91 | | 48 - |
| | | | | | | | | |
|  | Platte oval | 26 | 9392226 | | 390 | L/B: 265x140 | | 28 130 |
| | | 33 | 9392233 | | 675 | 332x176 | | 28 148 |
| | | 38 | 9392238 | | 1008 | 391x210 | | 37 159 |



Das Sortiment

| Artikel | Artikel-Nummer | Inhalt | Gew. 1 Stück | Ø | Höhe 1 Stück | Höhe 11 Stück |
|---|-------------------------------|--------|--------------|---------|--------------|---------------|
| | | Liter | Gramm | mm | mm | mm |
|  | Kaffeekanne 30 9394130 | 0,30 | 350 | 130x83 | 142 | - |
| | | | | L./B: | | |
|  | Teekanne 40 9394340 | 0,45 | 480 | 200x144 | 110 | - |
| | | | | L./B: | | |
|  | Gießer ohne Henkel 15 9394615 | 0,15 | 140 | 71x63 | 98 | - |
| | | | | L./B: | | |
|  | Gießer 30 9394730 | 0,37 | 310 | 130x83 | 126 | - |
| | | | | L./B: | | |
|  | Zuckerstückbehälter 9397901** | 0,07 | 100 | 62 | 61 | |



HELMICH
HOTELAUSSTATTUNG

Krögerskoppel 13 · 24558 Henstedt-Ulzburg
Telefon: 0 41 93/90 13-6 · Telefax: /90 13-83
e-Mail: info@helmich-hotelausstattung.de

| Artikel | Artikel-Nummer | Inhalt | Gew. 1 Stück | Ø | Höhe 1 Stück | Höhe 11 Stück |
|---|---------------------------|--------|--------------|-----|--------------|---------------|
| | | Liter | Gramm | mm | mm | mm |
|  | Tasse hoch 10 U 9396909 | | 145 | 145 | 23 | 110 |
| | O 9395160 | 0,10 | 100 | 62 | 67 | - |
| | 18 U 9396918 | | 190 | 161 | 20 | 105 |
| | O 9395168 | 0,19 | 130 | 78 | 71 | - |
| | 24 U 9396918 | | 190 | 161 | 20 | 105 |
| | O 9395174 | 0,25 | 157 | 79 | 87 | - |
| | 28 U 9396918 | | 190 | 161 | 20 | 105 |
| O 9395278 | 0,28 | 250 | 80 | 102 | - | |
|  | Tasse nieder 22 U 9396918 | | 190 | 161 | 20 | 105 |
| | O 9395172 | 0,23 | 138 | 102 | 55 | - |
| | 28 U 9396918 | | 190 | 161 | 20 | 105 |
| | O 9395178 | 0,28 | 167 | 108 | 60 | - |

* Passend zu Untertasse 9396909

** Passend zu Untertasse 9396918



Wir bedanken uns beim Hotel The Mandala, Berlin für die freundliche Unterstützung.

Alle angegebenen Maße und Gewichte unterliegen den bei der Porzellanherstellung üblichen Schwankungen.



außergewöhnliche Härte
hohe Kantenschlagfestigkeit
widerstandsfähige Glasur
exakt stapelbar
spülmaschinenfeste Inglasur-Dekore